

Liebe Mitbürgerin  
Lieber Mitbürger

**In Ergänzung zu unserer Mitteilung vom 24. Januar 2020** möchten wir Sie über die jüngsten Massnahmen der lokalen Behörden zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus informieren: Seit heute Morgen ist der Fernbusverkehr von und nach Peking bis auf weiteres eingestellt. Die Schulen in Peking bleiben bis auf weiteres geschlossen.

Wir raten Ihnen, sich bei den örtlichen Behörden nach den neuesten Anweisungen zu erkundigen, bevor Sie (auf der Strasse oder mit der Bahn) ausserhalb Pekings reisen.

Darüber hinaus stellen wir Ihnen als Anhang eine von der Stadtverwaltung Peking veröffentlichte Liste von Krankenhäusern zu. Die darin aufgeführten Einrichtungen behandeln Verdachtsfälle einer Infektion mit dem Coronavirus vorrangig.

Diese Botschaft verfolgt die Entwicklung der Situation weiterhin eng. Wir erinnern Sie daran, dass weitere Informationen auf den in unserer früheren Mitteilung genannten Websites verfügbar sind.

Mit freundlichen Grüssen

Chère et cher compatriote,

**En complément à notre communication du 24 janvier** et suite aux dernières mesures prises par les autorités locales, nous vous informons que depuis ce jour, certaines connexions routières par bus, vers ou depuis Pékin, ont été suspendues. Les écoles à Pékin sont fermées jusqu'à nouvel avis.

Nous vous conseillons vivement de vous renseigner auprès des autorités locales pour connaître les dernières consignes avant d'entreprendre un déplacement (par route ou train) en dehors de Pékin.

Par ailleurs, nous vous faisons parvenir en annexe une liste d'hôpitaux publiée par la municipalité de Pékin. Ces établissements sont prévus pour traiter en priorité les cas suspects de Coronavirus.

Cette ambassade continue à suivre de près le développement de la situation. Nous vous rappelons que des informations relatives à l'évolution de la situation sont disponibles sur les sites mentionnés dans notre précédente communication ci-dessous.

Bien cordialement.

Embassy of Switzerland in the People's Republic of China / 26.01.2020